1 Absender (Name, Anschrift, Land)
Expéditeur (nom,adresse,pays)

Magna PT SpA
Via dei Ciclamini, 4
I-70026 Modugno BA

INTERNATIONALER FRACHTBRIEF — CMR

LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehrs (CMR)

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR)

2 Empfänger (Name, Anschrift,Land)
Destinatare (nom,adresse,pays)

MAGNA PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
UNTERGRUPPENBACH

16 Frachtführer (Name.Anschrift,Land)
Transporteur (nom,adresse,pays)

SCHWEITZER SPEDITION

3 Auslieferungsort des Gutes
Lieu prèvu pour la livraison de la marchandise

Ort/Lieu **D-**
Land/Pays **GERMANY D-74199**

17 Nachfolgender Frachtführer (Name,Anschrift,Land)
Transporteurs sucessifs (nom,adresse,pays)

4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise

Ort/Lieu **Modugno**
Land/Pays **Italia**
Datum/Date **13.04.2023**

18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer
Rèserves et observations des transporteurs

5 Beigefügte Dokumente Documents annexès
DELIVERY NOTE : 4000940-4000941-4000943

6 Kennzeichen u. Nummern / Marques et numeéros	7 Anzahl der Packstücke / Nombre des colis	8 Art der Verpackung / Mode d'emballage	9 Bezeichnung des Gutes / Nature de la marchandis	10	11 Bruttogewicht in kg / Poids brut.kg	12 Umfang in m3 / Cubage m3
CARDBOARD ON THE PALLET 1 **SEE ALL ATTACHED PAPERWORK**				**156 PCS**	**Kg 168**	

UN-Nr. / Un-No. — Klasse / Classe — Ziffer / Chiffre — Buchstabe / Lettre — (ADR) / (ADR)

13 Anweisungen des Absenders (Zoll-und sonstige amtliche Behandlung)
Instructions de l'expediteur (formalités et autres)

19 zu zahlen vom / A payer par:

	Absender / L'expéditeur		Währung / Monnaie		Empfänger / Le Destinataire	
Fracht / Prix de transport						
Ermäßigungen / Réductions -						
Zwischensumme / Solde						
Zuschläge / Suppléments						
Nebengebühren / Frais accessoires						
Sonstiges / Divers +						
Zu zahlende Gesamtsumme/ Totalà payer						

14 Rückerstattung / Remboursement

15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement
frei / Franco
Unfrei/ Non Franco X

20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulieres

21 Ausgefertigt in / Etabilie à **Modugno** am / le **13.04.2023**

22 **Magna PT SpA**
I-70026 Modugno BA
Unterschrift und Stempel des Absenders
(Signature et timbre de L'èxpediteur)

23
nterschrift und Stempel des Frachtführers
(Signature et timbre du transporteur)

24 Gut empfangen / Rèception des marchandises — Datum / Date
am / le _____
Unterschrift und Stempel des Empfängers
(Signature et timbre du destinataire)

25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen

von	bis	km

Paletten-Absender – Expèditeur des palettes / Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes

Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch
Euro-Palette				Euro-palette			
Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette			
Einfach-Palette				Einfach-Palette			

26 Vertragspartner des Frachtführers

27

	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in kg
Kfz		
Anhänger		

Bestätigung des Empfängers

Bestätigung des Fahrers

Benutzte Gen.- Nr. — National — Bilateral — EG — CEMT

MAGNA

DOCUMENTO DI TRASPORTO (D.d.t.)

D.P.R. 472 del 14.08.1996 - D.P.R. 696 del 21.12.1996

Numero:	40000943
Data:	12.04.2023
Documento materiale:	5012602615
Ordine di acquisto:	5500040693
Creato da:	FABICORT

Cedente

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Partita iva: IT04886850728

Destinatario

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA

Partita iva:

Luogo di destinazione

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA

Partita iva: 321376

922 REJECTED MATERIAL	Trasporto a mezzo vettore

Posizione	Quantità	U.M.	Codice materiale	Descrizione materiale	Peso netto	U.M.
001	44	PZ	2501523435	Doppia ruota dentata libe	61,688	KG

Aspetto	Nota
PALLET	I.R. 2/119536

Colli	Peso lordo	Tipo trasporto	ID Trasporto	Incoterms
1 PZ	61,688 KG			

Vettore	Data e ora del ritiro	Firme
SCHWEITZER SPEDITION	13.04.2023 15:56:56	
		Conducente
		Destinatario

Quality Inspection Report

MAGNA

Inspection report No.: 200000119536
Receipt No.: 5012343427
Deliver note: 0007283402

Date of inspection: 30.03.2023
Date of reception: 30.11.2022

Supplier

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
74749 UNTERGRUPPENBACH
Germany

Quality Contact

Name: Francesco Giovanniello
Phone:
E-Mail: Franco.Giovanniello@magna.com

Material

Material-No.: 2501523435
Description: Double Gear 2nd/rev cpl

Delivery Qty: 675
Tax ID number: DE146126877

Preliminary information for Supplier:

While inspecting your delivery we have identified the below mentioned quality demerits.
We would like to request you to take according containment actions and to avaoid repetitive failures in future.
In case we identify further issues within our receiving or production processes we inform you with an additional inspection report.

The payment of the goods after identification of the demerit does not automatically apply as acceptance of the goods.

We expect your reply to this inspection report (e.g. 8D) addressed to below contact until 31.03.2023

Failure description: See Ir 2'118314

******** UP DATE 03/2023 **********
Quantity Affected: 44 Parts
Note: send back parts NOK from selection
****

501 260 2615

We expect a written response within 24h concerning your immediate containment actions.

Please send your containment actions in form of a 8D report to
following email: getrag.hotline.supplier@magna.com
Please only use the specific MAGNA Supply Chain Management templates which you can receive from your contact or at GETRAG.SMRT@magna.com
In regards to potential cost chargebacks our regress department U/CRG will get in contact with you.

Affected Quantity:

Claimed quantity: 44
Redelivered quantity: 44

Best regards

Francesco Giovanniello

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax. 080 - 5 85 82 04
Subject to the activity of the direction
and coordination of
Magna Powertrain GmbH

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R.Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del
Lavoro SpA
IBAN code EUR: IT94 V010 0504 0000
0000 0007 855
BIC code: BNLIITRR 6560 12
USD: Bank of America N.A.
IBAN code USD: GB64 BOFA 1650
5071 1710 20
BIC code: BOFAGB22

MAGNA

Spedizione n.

Data 11/04/2023

Mittente (Nome, reparto)	*Lucchese Tommaso* *Incoming Inspection (BWLQ4)*
Destinatario (Indirizzo, persona da contattare, telefono) **Luogo di destinazione** (se diverso dal destinatario)	Att.To (Mr.) Armin Häffner Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Straße 1, 74749 Rosenberg, Germany

Spese di trasporto a carico di... ➢ se a carico della Getrag S.p.A. è necessaria l'autorizzazione, ➢ se a carico del destinatario è necessario che costui comunichi il trasportatore da utilizzare in porto assegnato	**Franco** ☐ (spese di trasporto a carico della Magna S.p.A.) **Assegnato** ■ (spese di trasporto a carico del destinatario); **Trasportatore:**	**AUTORIZZATO** dal **DIRIGENTE** di reparto .....(firma)

Contenuto

Tipo di imballaggio	*Nr. colli*	Denominazione merce	Codice materiale	Q.tà	Valore della merce *(Obbligatorio x la dogana o assicurazione)*	Peso *Kg.*	Causale del trasporto
Cartone	1	Double Gear	2501440735	100 Pz.			Ir 2'118314
Cartone	1	Double Gear	2501492551	12 Pz.			Ir 2'119535
Cartone	1	Double Gear	2501523435	44 Pz.			Ir 2'119536

Centro di costo: 730

..... **Consegna gratuita ?** **Si** ☐ **No** ☐ **Ordine acquisto** (da indicare in caso di vendita)

Data massima di arrivo presso il destinatario: ■ in 2 giorni ☐ in 4 giorni ☐ senza indicazioni

SI PREGA DI COMPILARE IL MODULO A STAMPATELLO, IN MODO CHIARO E LEGGIBILE